

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAM LỘ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 09/2019/HSST
Ngày: 11-4-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAM LỘ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Hoài Thủy.
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Bình;
Bà Nguyễn Thị Vân Anh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Tường Vy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa: Ông Trần Nhật Tân - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 07/2019/TLST-HS ngày 18/3/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 09/2019/QĐXXST-HS ngày 28/3/2019 đối với bị cáo:

Lê Trung H, tên gọi khác: Lang Trung H; sinh ngày 08/5/1959 tại Thanh Hóa; nơi cư trú: Thôn Đ, xã C, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Lái xe (hiện là hưu trí); con ông Lê Văn Q sinh năm 1930 (đã chết), con bà Lê Thị T, sinh năm 1943 (đã chết); có vợ đã ly hôn và 03 con, lớn sinh năm 1988, nhỏ sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 24/12/2019 đến ngày 30/12/2019, thay đổi biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng: Ông Lê Quang N, trú tại: Thôn Đ, xã C, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 phút, ngày 24/12/2018, Lê Trung H đang làm vườn ở nhà của mình tại xã C, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị thì có ông Lê Quang N là người cùng thôn

đến chơi. Cả hai người đứng nói chuyện được một lúc thì có một xe ô tô loại 12 chỗ ngồi, không rõ biển kiểm soát đi từ hướng Quốc lộ 9 vào sân nhà và có hai người thanh niên lạ mặt xuống xe, cùng nhau lần lượt bung sáu túi nilon màu đen, hình hộp vuông từ trên xe xuống đem vào đặt ở phòng vệ sinh phía sau nhà bếp. Sau khi hai người này rời đi khoảng 05 phút, thì 01 xe ô tô màu trắng, không rõ biển kiểm soát khác chạy vào sân nhà và một người thanh niên H không quen biết xuống xe, lần lượt bung sáu túi nilon màu đen hình hộp vuông trên xe ô tô đem đặt vào gian nhà bếp của H. Lê Trung H nhìn thấy và biết bên trong các túi nilon này đựng thuốc lá JET nhưng nghĩ đây là những người từng buôn bán với bà Trương Thị Hồng L (vợ đã ly hôn của H trước đây) nên để cho những người này đưa vào nhà cất giấu và không có ý kiến gì. Sau đó, H và ông N cùng đi vào bên trong nhà, Lê Trung H đi đến kéo, đóng cửa nhà bếp để che lại, đồng thời mời ông N lên gian nhà trên uống nước. Trong lúc trò chuyện, ông N hỏi H "*Họ gửi cái gì?*", H trả lời là "*Họ gửi thuốc JET*". Đến 10 giờ 20 phút cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị kiểm tra và thu giữ tại gian phòng bếp và phòng vệ sinh nhà Lê Trung H đang cất giấu 2000 bao thuốc lá nhãn hiệu JET; 1000 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO; 40 hộp pháo loại 32 ống, bên ngoài có dòng chữ "Brilliant A8407"; 32 hộp là pháo loại 49 ống, bên ngoài có dòng chữ "Galaxy treasure A8413"

Tại bản Kết luận giám định số 1013/C09C(Đ4), ngày 28/12/2018 của Viện khoa học kỹ thuật hình sự Phân viện Khoa học hình sự Bộ Công an tại thành phố Đà Nẵng kết luận: 1000 bao thuốc lá mang nhãn hiệu HERO, loại 20 điếu/bao gửi giám định đều là thuốc lá điếu thành phẩm nhãn hiệu HERO, được sản xuất tại nước ngoài; 2000 bao thuốc lá mang nhãn hiệu JET, loại 20 điếu/bao gửi giám định đều là thuốc lá điếu thành phẩm nhãn hiệu JET, được sản xuất tại nước ngoài.

Tại Bản kết luận giám định số: 103/KLGD-PC09 ngày 02/01/2019 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

- 32 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu A8413 được niêm phong trong 01 (một) thùng giấy các tông ký hiệu MP01 gửi đến giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ). Tổng khối lượng là 51,1kg.

- 40 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu A8407 được niêm phong trong 03 (ba) thùng giấy các tông ký hiệu lần lượt là MP02, MP03, MP04 gửi đến giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ). Tổng khối lượng là 53,2kg.

Tại bản cáo trạng số 09/CT-VKS ngày 18/3/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ đã truy tố bị cáo Lê Trung H về tội "Tàng trữ hàng cấm" được quy định tại điểm e, g khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị giữ nguyên bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lê Trung H phạm tội "Tàng trữ hàng cấm".

Đề nghị áp dụng: Điểm e, g khoản 2 Điều 191; khoản 4 Điều 191; điểm s, v khoản 1 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lê Trung H từ 30 tháng đến 36

tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách không quá 60 tháng. Phạt bổ sung 10.000.000đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh: Căn cứ vào lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa và những tài liệu chứng cứ khác có căn cứ xác định:

Ngày 24/12/2016, Lê Trung H đã có hành vi tàng trữ số lượng 3.000 (ba nghìn) gói thuốc lá ngoại các loại và 104,3kg pháo nổ. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “*Tàng trữ hàng cấm*” theo điểm e, g khoản 2, Điều 191 Bộ luật hình sự, điều luật có khung hình phạt tiền từ 300.000.000đồng đến 1.000.000.000đồng hoặc bị phạt tù 02 năm đến 05 năm.

[2] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế mà còn trực tiếp xâm phạm đến sự độc quyền trong quản lý sản xuất, kinh doanh một số hàng hóa bị cấm. Vì vậy, hành vi nêu trên cần phải được xử lý nghiêm mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự không có; tình tiết giảm nhẹ: Hội đồng xét xử thấy rằng trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bản thân có nhiều giấy khen, bằng khen trong quân đội và Huân chương chiến sỹ vẻ vang nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s, v khoản 1 Điều 51 BLHS.

Xét bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, là quân nhân về hưu, được làng xóm xác nhận là người dân sống hòa đồng luôn giúp đỡ mọi người. Mặt khác, hành vi của bị cáo mang tính nhận thức đơn giản về hành vi vi phạm pháp luật nên cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ răn đe giáo dục và phòng ngừa chung. Mặt khác, đây là loại tội xâm phạm trật tự quản lý kinh tế nên cần xử phạt tiền là hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng thu giữ trong vụ án gồm:

Vật chứng thu giữ trong vụ án gồm:

- 1000 bao thuốc lá mang nhãn hiệu HERO, loại 20 điếu/ bao;
- 2000 bao thuốc lá mang nhãn hiệu JET, loại 20 điếu/ bao;
- 32 hộp pháo bên ngoài vỏ có ký hiệu Galaxy treasure A8413;
- 40 hộp pháo bên ngoài vỏ có ký hiệu Brilliant A8407;

Trong giai đoạn điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị đã tiến hành trưng cầu giám định. Mẫu vật hoàn trả sau giám định gồm: 900 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO, loại 20 điếu/bao, được niêm phong; 1.800 bao thuốc lá nhãn hiệu JET, loại 20 điếu/bao, được niêm phong; 30 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu Galaxy

treasure A8413 được niêm phong; 34 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu Brilliant A8407 được niêm phong. Tất cả hiện đang tạm giữ theo quy định của pháp luật.

Vật chứng trên là hàng cấm nên cần tịch thu tiêu hủy, căn cứ vào Điều 106 BLTTHS.

[6] Ngoài ra, Cơ quan điều tra có thu giữ của bị cáo H 01 giấy phép lái xe số 450797000020 hạng C mang tên Lang Trung H của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo H; 01 giấy chứng minh nhân dân số 197118201 mang tên Lang Trung H, bị cáo đã đổi lại chứng minh nhân dân mới nên giấy tờ này không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về thủ tục tố tụng: Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm e, g khoản 2 Điều 191; khoản 4 Điều 191 BLHS 2015, điểm s, v khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm a, c khoản 2; điểm a, khoản 3 Điều 106 BLTTH năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lê Trung H (Lang Trung H) phạm tội "Tàng trữ hàng cấm".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Lê Trung H (Lang Trung H): 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 tháng, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 11/4/2019). Phạt bổ sung: 10.000.000đồng.

Giao bị cáo Lê Trung H (Lang Trung H) cho UBND xã C, huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã C, huyện Cam Lộ trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 900 bao thuốc lá nhãn hiệu HERO, loại 20 điếu/bao, được niêm phong; 1.800 bao thuốc lá nhãn hiệu JET, loại 20 điếu/bao, được niêm phong (Vật chứng trên hiện đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cam Lộ, tỉnh Quảng Trị, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 09/4/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cam Lộ)

+ 30 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu Galaxy treasure A8413 được niêm phong; 34 hộp bên ngoài vỏ có ký hiệu Brilliant A8407 được niêm phong (Hiện vật chứng trên đang lưu giữ tại kho K1-PKT- Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Quảng Trị theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/01/2019).

+ 01 giấy chứng minh nhân dân số 197118201 mang tên Lang Trung H (đang lưu giữ tại hồ sơ vụ án).

- Trả lại cho bị cáo Lê Trung H 01 giấy phép lái xe số 450797000020 hạng C mang tên Lang Trung H (đang lưu giữ tại hồ sơ vụ án).

4. Về án phí: Buộc bị cáo Lê Trung H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Cam Lộ;
- Công an huyện Cam Lộ;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS huyện Cam Lộ;
- Lưu hồ sơ;
- Thi hành án hình sự./.

TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Hoài Thủy